

14. 6.

Anne Mazurenko

OÜ SCANATOR

2002. majandusaasta aruanne

Sisukord

Juhatus ja nõukogu allkirjad 2002 majandusaasta aruandele	3
Juhatus kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	4
BILANSS seisuga 2002-12-31	6
KASUMIARUANNE	7
RAHAVOOGUDE ARUANNE	8
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE	8
AASTAARUANDE LISAD	9
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused ..	9
AKTSIAD JA VÄÄRTPABERID	10
MATERIAALNE PÕHIVARA	11
PIKAAJALISED KOHUSTUSED	11
MAKSUD	11
NETO REALISEERIMISKÄIVE	12
OSAKAPITAL	12
MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ARUANNE	12

ETTEVÕTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED

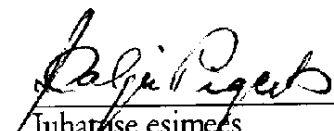
OÜ SCANATOR'i peamiseks tegevusalaks on investeerimistegevus ning konsultatsioonide teostamine.

OÜ SCANATOR emaettevõtteks on Pigert Trade AB, mis on registreeritud Rootsis.

Juriidiline aadress:	Raua 31-5 Tallinn 10124 Eesti Vabariik
Äriregistri nr.	10421642
Majandusaasta algus:	01.01.2002
Majandusaasta lõpp:	31.12.2002
Telefon:	37 26 419 103

Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2002 majandusaasta aruandele

OÜ SCANATOR 2002 majandusaasta aruande, mis on kinnitatud aktsionäride üldkoosoleku poolt 10. märtsi 2003 otsusega, allkirjastamine 10. märtsil 2003:


Juhatuse esimees
KALJU PIGERT

TEGEVUSARUANNE

2002. aastal uusi aktsiaid juurde ei soetatud. Ettevõtte teenis tulusid põhivara väljarentimisest.

2002. aastal palgaväljamakseid ei tehtud kuna ettevõttel polnud palgalisi töötajaid.

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Juhatus kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Lehekülgedel 5 kuni 12 toodud OÜ SCANATOR 2002. majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest ning juhatuse ettepanekust kasumi jaotamise kohta.

OÜ SCANATOR juhatus kinnitab oma parimas teadmises käesoleva majandusaasta aruandes sisalduvate raamatupidamisaruannete ja muu informatsiooni õigsust, täielikkust ning vastavust OÜ SCANATOR majandustegevusele ning finantsseisundile


Juhatusesimees
KALJU PIGERT

Tallinn, 10. märts 2003

BILANSS seisuga 2002-12-31
EEK**31.12.2002****31.12.2001****AKTIVA****KÄIBEVARA****RAHA JA PANGAKONTOD**

191,528

181,091

**ETTEMAKSTUD TULEVASTE PERIOODIDE
KULU**

Maksude ettemaksed ja tagasinõuded

13,200

13,200

VIITLAEKUMISED

Muud viitlaekumised

300,000

300,000

KÄIBEVARA KOKKU

504,728

494,291

PIKAAJALISED FINANTSINVESTEERINGUD

Muud aktsiad, osakud ja võlatähed

693,727

657,009

MATERIAALNE PÕHIVARA

Maa ja ehitised

1,340,000

1,340,000

Amortisatsioon

-165,267

-138,467

PÕHIVARA KOKKU

1,868,460

1,858,542

AKTIVA KOKKU**2,373,188****2,352,833****PASSIVA****KOHUSTUSED**

Lühiajalised kohustused

20,000

20,000

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU

20,000

20,000

PIKAAJALISED KOHUSTUSED

Võlad tütar- ja ematettevõtetele

2,162,561

2,074,226

PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU

2,162,561

2,074,226

OMAKAPITAL OSAÜHINGUS		
Osakapital nominaalväärtuses	160,000	160,000
Kohustuslik reservkapital	16,000	16,000
Eelmiste perioodide jätamata kasum	82,607	93,495
Aruandeaasta kasum	-67,980	-10,888
OMAKAPITAL KOKKU	190,627	258,607
PASSIVA KOKKU	2,373,188	2,352,833

KASUMIARUANNE EEK

2002.a. 2001.a.

ÄRITULUD		
Realiseerimise netokäive	24,000	24,000
KOKKU ÄRITULUD	24,000	24,000
ÄRIKULUD		
Mitmesugused tegevuskulud	79,830	33,855
Amortisatsioon	26,800	53,600
KOKKU ÄRIKULUD	106,630	87,455
ÄRIKASUM	-82,630	-64,455
Finantstulud	105,134	158,255
Finantskulud	90,483	105,688
KASUM (KAHJUM) MAJANDUSTE GEVUSEST	-67,980	-10,888
KASUM (KAHJUM) ENNE TULUMAKSUSTAMIST	-67,980	-10,888
Tulumaks	0	0
ARUANDEAASTA PUHASKASUM (KAHJUM)	-67,980	-10,888

RAHAVOOGUDE ARUANNE	2002.a.	2001.a.
Aruandeaasta kasum	-67,980	-10,888
Amortisatsioon	26,800	53,600
Võlgnevuste muutus ostjatele ja hankijatele	88,335	-1,077
Aktsiate turuväärtuse langus/tõus	-36,718	-9,821
RAHA SISSE TULEK ÄRTEGEVUSEST	10,437	31,814
Raha ja ekvivalendid perioodi alguses	181,091	149,277
Raha ja raha ekvivalentide muutus	10,437	31,814
Mõju valuutakursi muutustest		
RAHA JA EKVIVALENDID PERIOODI LÕPUS	191,528	181,091

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

	Aktsiakapital	Reservid	Eelmiste perioodide kasum/kahjum	Aruandeaasta kasum/kahjum	Kokku
31.12.2001	160,000	16,000	93,495	-10,888	258,607
2001a. puhaskasumi jagamine	0	0	-10,888	10,888	0
Aruandeaasta kasum	0	0	0	-67,980	-67,980
31.12.2002	160,000	16,000	82,607	-67,980	190,627

AASTAARUANDE LISAD

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

OÜ Scanator 2002 aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

OÜ Scanator kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 2.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (va. arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ja kergesti realiseeritavaid väärtpabereid.

Pikaajalised investeeringud muudesse aktsiatesse ja väärtpaberitesse

Portfellinvesteeringuid kajastatakse soetusmaksumuses. Kui aktsiate neto realiseerimismaksumus on püsivalt madalam soetusmaksumusest, siis hinnatakse investeering alla tema neto realiseerimismaksumuseni. Saadud dividendid ja intressid kajastatakse kasumiaruandes finantstuluna.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10,000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 10,000 krooni kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

- Ehitised ja rajatised 2%

Auandeaastal on muudetud amortisatsiooni arvestuse printsiipe, amortisatsioonimäära ehitistele on vähendatud 2% võrra.

Ettevõtte tulumaks

Vastavalt tulumaksuseadusele, mis jõustus 1. jaanuaril 2000, maksustatakse ettevõtte poolt residendist füüsilistele isikutele ja mitteresidentidele välja makstavaid dividende (26/74 netodividendina väljamakstud summat). Seega ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste

maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu kohustus.

Bilansis ei kajastata potentsiaalsed tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Potentsiaalse dividendide väljamaksmisega kaasneva tulumaksukohustuse summa sõltub sellest, kas ja millal ettevõtte dividendide maksab ning kuidas on ettevõtte aktsiad dividendide väljamaksmise kuupäeval jagunenud residendist äriühingute, residendist füüsiliste isikute ja mitteresidentide vahel.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.12.2002 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja -kuluna.

Tulude arvestus

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Lisa nr. 1

AKTSIAD JA VÄÄRTPABERID

	Hulk	Soetusmaksumus	AS 01.01.02	Turuhind	Bilansis
Hansapank	2500	334,792	404,375	625,075	334,792
Hansapanga maakasvufond	200	108,773	79,076	83,220	83,220
Tallinna Kaubamaja	1000	37,120	59,750	53,820	37,120
Pennu Computers	1000	40,125	1,325	80	80
Rakvere Lihakombinaat	3000	27,515	22,500	39,900	27,515
Norma	1000	40000	52,900	63,210	40,000
Eesti Telekom	2000	171000	141,500	182,440	171,000
KOKKU		759,325	762,122	1,047,745	693,727

Lisa nr. 2

MATERIAALNE PÕHIVARA

Põhivara struktuur	Soetus- maksumus 01.01.2001	Kulum 01.01.2002	Perioodi kulum	Soetus- maksumus 31.12.2002	Kulum 31.12.2002	jääkmaksumus 31.12.2002
Hooned	1,340,000	-138,467	-26,800	1,340,000	-165,267	1,174,733
Kokku	1,340,000	-138,467	-26,800	1,340,000	-165,267	1,174,733

Lisa nr. 3

PIKAAJALISED KOHUSTUSED

Pikaajalised kohustused summas 2,162,561 EEK koosnevad võlast emattevõttele
Pigert Trade AB-le.

Lisa nr. 4

MAKSUD

Maksuliik	31.detsember 2002		31.detsember 2001	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	13,200	0	13,200	0
Kokku	13,200	0	13,200	0

Lisa nr. 5

NETO REALISEERIMISKÄIVE

- a) OÜ SCANATOR realiseerimise netokäive jaguneb geograafiliste piirkondade lõikes järgnevalt:

	2002	2001
Eesti	24,000	24,000
KOKKU	24,000	24,000

- b) ning tegevusalade lõikes järgnevalt:

	2002	2001
renditeenus	24,000	24,000
KOKKU	24,000	24,000

Lisa nr. 6

OSAKAPITAL

Osakapital üldsummas 160,000 tuhat krooni jaguneb 1,600 lihtaosakuks nimiväärtusega 100 krooni. Põhikirja kohaselt maksimaalselt lubatud osakapital on 640,000 krooni.

MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ARUANNE

Ettevõtte juhatus otsustas majandusaasta kahjumi summas -67,980 krooni katta eelnevate perioodide kasumi arvelt.

SCANATOR OSAÜHING
Raua 31-5, Tallinn, Registrikood 10421642

Käesolevaga esitab Scanator Osatüingu juhatus Scanator Osatüingu osanike nimekirja vastavalt Äriseadustiku § 334

Osanike nimekiri:

1. Pigert Trade AB

Asukoht Södertälje, Rootsi Vabariik, aadress: Ravinvägen 7, S-15144, Södertälje, registrikood 556277-6046, 1 600 lihtosaku nimiväärtusega 100 krooni omanik, mis vastab 100% Scanator Osatüingu osakapitalist.

Osakud jrk. numbrita 1 – 1 600 omandati 28. augustil 1997.


/Kalju Pigert/
juhatuse liige

SCANATOR OSAÜHING
Raua 31-5, Tallinn, Eesti Vabariik

Ainuosaniku otsus

Södertälje,

26. märts 2003.a.

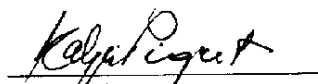
Käesolevaga **SCANATOR OSAÜHINGU** ainuosanik
Pigert Trade AB, asukoht Södertälje, Rootsi Vabariik, aadress: Ravinvägen 7, S-15144,
Södertälje, registrikood 556277-6046, mida esindab Kalju Pigert 1 600 lihtosakut, 1 600
häält võttis vastu alljärgneva otsuse:

2002.a. majandusaasta aruande kinnitamine

Tutvunud raamatupidamise aastaaruande ning tegevusaruandega (edaspidi
"Majandusaasta aruanne, otsustati kinnitada juhatuse poolt esitatud Majandusaasta
aruanne ning kinnitati, et Osaühingu kahjumiks on 67 980 (kuuskümmend seitse tuhat
ühheksasada kaheksakümmend) krooni.

Juhatusel kinnitatud Majandusaasta aruande alusel võtab ainuaktsionär käesolevaga
vastu alljärgneva kasumi jaotamise otsuse:

1. Kahjumi suurus: 67 980 krooni;
2. Kahjum katta eelnevate perioodide kasumi arvelt;


Kalju Pigert